

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA
KULTURÁLIS ÉS KÖZNEVELÉSI BIZOTTSÁG**

Sorszám: 17.

Ikt. sz.: I-1197-2/2016.

Jegyzőkönyv

Készült: a Kulturális és Köznevelési Bizottság 2016. október 18-án 15.30 órától tartott rendes nyilvános ülésén a Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) I. emelet 114. sz. termében.

Bizottság tagjai közül jelen vannak:

Jankó István	elnök,
Hintsch György	alelnök
Farkas Krisztina	alelnök
Bába Szilvia	
Görög András	
Csernus László	
Horváth Péter Kornélné	
Kiss Anna	
Kreitler-Sas Máté	
Sass Szilárd	
Szabó András	
Vitéz Gyula	

Bizottság tagjai közül távol van:

-

Kulturális Bizottság tagjai	érkezett	távozott	vissza- érkezett	távozott	aláírás
1. Jankó István elnök					
2. Farkas Krisztina alelnök					
3. Hintsch György alelnök					
4. Bába Szilvia					
5. Csernus László					
6. Görög András					
7. Horváth Péter Kornélné					
8. Kiss Anna					
9. Kreitler-Sas Máté					
10. Sass Szilárd					
11. Szabó András					
12. Vitéz Gyula					
Tanácskozási joggal résztvevők			aláírás		
Polgármesteri vezetés:					
dr. Hoffmann Tamás polgármester					
Király Nóra alpolgármester					
dr. Molnár László alpolgármester			dr. Molnár László		
dr. Horti István jegyző					
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna aljegyző					
Képviselek:					
Barabás Richárd					

dr. Bács Márton	
Budai Miklós	
Gajárszki Áron	
Gyorgyevics Miklós	
Haidar Norbert	
Junghausz Rajmund	
Kerekgyártó Gábor	
Ludányi Attila	
Molnár Gyula	
Nagyné Antal Anikó	
Szabó György	
Turbók Jánosné	
Vécsei Éva	
Wendlerné dr. Pirigyi Katalin	
Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei	
Vladimorova Milena, Bolgár ÖK	
Kárpáti István, Cigány ÖK	
Dr. Korani Lefki, Görög ÖK	
Németh Istvánné, Horvát ÖK	
Pauer Béla, Lengyel ÖK	
Imreh Ferenc József, Német ÖK	
Tóth András, Örmény ÖK	
Elekes Gabriella, Román ÖK	
Hladinec Péter, Ruszin ÖK	
Becseics Péter, Szerb ÖK	
Klauszné Fuzik Ildikó, Szlovák ÖK	
Kondor Péter, Szlovén ÖK	
Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna, Ukrán ÖK	
Polgármesteri kabinet:	
Técsi Judit kabinetvezető	
dr. Rimóczi Imre kabinetvezető-helyettes	
Szabó László kabinetvezető-helyettes	
Cseke Mátyás tanácsadó	Cseke Mátyás
Polgármesteri Hivatal vezetők/munkatársak:	
Győrffyné Molnár Ilona, a Humánszolgálati Igazgatóság igazgatója	
Magyar Tamásné, a Hatósági Igazgatóság igazgatója helyett dr. Berkovics Gáborné Dr. osztályvezető	
dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója	
Gódor Ildikó, a Programkoordinációs Csop. referense	
Dömök Viktória, a Programkoordinációs Csop. mts.-a	Dömök Viktória
H. Varga Katalin bizottsági titkár	H. Varga Katalin
Külsős állandó meghívottak:	
Fogarasiné Ritter Györgyi, Pedagógusok Szakszervezete	
Homolay Károly, Iskolai Munkaközösség vezetője	
Dr. Gálné Csabai Klára, a Dél-Budai Tanker. Kp. vezetője	
Laucsek István, tankerületi szakmai vezető	
Pappné Mika Edit kulturális ügyintéző	

Tóth Ildikó, Óvodai Munkaközösség elnöke	
Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében	
Napirendekhez meghívottak:	
<i>Dr. Berkovics Gáborné Dr., Igazgatási O. osztályvezetője</i>	<i>Dr. Berkovics Gáborné Dr.</i>
<i>Sárosi Mariann, a Köznevelési Csoport ügyintézője</i>	<i>Sárosi Mariann</i>
Óvodavezetők:	
<i>Kadosáné Klimó Mária Magdolna, Sasadi Óvoda</i>	<i>Kadosáné Klimó Mária Magdolna</i>
<i>Kazinczi Eszter, Kelenvölgy-Örmezei Óvoda Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező</i>	<i>Kazinczi Eszter</i>
<i>Balla Krisztina, Szentimrevárosi Óvoda</i>	<i>Balla Krisztina</i>
<i>Khoórné Rápolthy Beáta, Albertfalvai Óvoda</i>	<i>Khoórné Rápolthy Beáta</i>
<i>Halászné Bogdány Zsuzsanna, Dél-Kelenföldi Óvoda</i>	<i>Halászné Bogdány Zsuzsanna</i>
<i>Jánosné Szedlacsek Éva, Gazdagréti Óvoda Kindergarten in Gazdagrét</i>	<i>Jánosné Szedlacsek Éva</i>
<i>Karkus Mihályné, Lágymányosi Óvoda</i>	<i>Karkus Mihályné</i>

Az ülést vezeti: Jankó István elnök

Jankó István: Szeretettel köszönti a Bizottság tagjait és az ülésen megjelent vendégeket. Először jegyzőkönyv-hitelesítőt választanak, javaslata Farkas Krisztina képviselő asszony. Szavazásra teszi fel a határozatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Farkas Krisztina bizottsági tagot választja meg”.

A Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

110/KKB/2016./X.18./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Farkas Krisztina bizottsági tagot választja meg.

Jankó István: Megállapítja, hogy a Bizottság határozatképes. Négy napirendi pont megtárgyalására tesz javaslatot, illetve egy módosításra, hogy a nyilvános ülést vegyék előre és a zárt ülésre a nyilvános napirendi pontok megtárgyalása után kerüljön sor. Nem szavaznak róla, egy bölintést szeretne kérni a bizottsági tagoktól, hogy egyetértenek-e a javaslattal.

A napirend vitájához nem érkezett hozzászólás, szavazásra teszi fel a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el. Nyilvános ülés: 1./ A 2016/2017-es nevelési évre szóló óvodai munkatervek jóváhagyása, előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester, meghívott vendégek: Óvodavezetők; 2./ Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója; Zárt ülés: Üzlet nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelem, előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója, meghívott vendég: Gyorgyevics Miklós önkormányzati képviselő; „Újbuda szolgálatáért” elismerő cím adományozása, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester.

A Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

111/KKB/2016./X.18./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Nyilvános ülés:

- 1./ A 2016/2017-es nevelési évre szóló óvodai munkatervek jóváhagyása
Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester
Meghívott vendégek: Óvodavezetők
- 2./ Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása
Előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója

Zárt ülés:

- 3./ Üzlet nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelem
Előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója
Meghívott vendég: Gyorgyevics Miklós önkormányzati képviselő
- 4./ „Újbuda szolgálataért” elismerő cím adományozása
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

.....

1./ napirendi pont: A 2016/2017-es nevelési évre szóló óvodai munkatervek jóváhagyása

Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester
Meghívott vendégek: Óvodavezetők

Dr. Molnár László: Mint ahogy azt az előterjesztésben is írták, a munkatervek véleményezésre kerültek a Bizottság elé, hiszen azt a nevelőtestület fogja elfogadni, az Önkormányzat törvényességi szempontból vizsgálta a munkaterveket. Ennek mindegyik megfelel, kéri a Bizottságot, hogy támogatólag döntsön a munkatervekről.

Jankó István: A kérdések körében elmondja, hogyan sikerült a munkaterveket összehangolni a telephelyeken lévő óvodákkal? Az előzőhöz képest van-e érdemi változás?

Karkus Mihályné: A második munkatervük volt, amit összevont óvodaként elkészítettek. Sokkal könnyebb volt, mint a tavalyi nevelési évben, hiszen volt már egy alapjuk arra, hogy hogyan szervezzék meg a munkafázist. Minden telephely külön készíti el a programokat a munkaterv alapjaként és vezetőkre, helyettesekre, meg telephelyvezető kollégákra hárul az az az „összefésülése”, amit összeállítanak ebben a munkaterven. Az első nagyon fontos dolog, hogy mindig a realitások talaján próbáljanak meg gondolkodni, hiszen a tavalyi nevelési évnek az egyik tapasztalata, hogy egy picit túltervezték magukat. Az ő régiójában úgy gondolták, hogy olyan programokat állítsanak össze és azt tervezzék, ami kivitelezhető is a gyakorlatban. Fontos továbbá az, hogy alapjául szolgáljon az éppen érvényben lévő különböző rendeleteknek és törvényeknek, kerületi koncepció, az óvodának az új pedagógiai

programja és a különböző szabályzó dokumentumaik, SZMSZ, házirend és az egyéb szabályzataik, ilyen, amit a GAMESZ-szal is kötnek, megállapodások, munkaidő nyilvántartás és még sorolhatná ezeket. Nagyon fontos és iránymutató ilyenkor a tanévindító kiadvány, ami a Minisztertől ered, és ezekre is figyelnek. Ennek tükrében szokták összefésülni, a kollégákkal, nevelőtestületi értekezleten, alkalmazotti értekezleten megbeszélik, de mielőtt erre sor kerül, mindenkinek eljuttatják e-mailben, ahol javaslatokat, javításokat tehetnek a kollégák. Mikor ezzel elkészültek, a munkaanyagot továbbítják a szülői szervezeteknek, egy fórum keretén belül. A lágymányosi régióban úgy oldották meg, hogy egy közös nevelőtestületi alkalmazotti értekezleten majd elfogadásra javasolják a munkaanyagot. Mindig adnak helyt arra, hogyha változtatni szeretnének, vagy plusz program, vagy bármilyen olyan esemény történik a nevelési évben, amit bele tudnak illeszteni, ezt feljegyzik és az értékelésnél a nevelési év végén felhasználják.

Halászné Bogdány Zsuzsanna: Csatlakozva teljes egészében Karkus Mihályné hozzászólásához, megköszöni a szülők együttműködését, mert aránylag rövid idő áll rendelkezésükre, hogy átnézzék, viszont szorgalmasan megtekintik, reagálnak rá, és ezt módosítják, vagy hozzáteszik és kiegészítik. Amit ő hiányol, hogy megígérték az óvodáknak, a székhelyeknek, hogy használhatják a nevüket. A székhelynek a városrészek kaptak nevet, amivel nincs is gond, de azt gondolja, hogy a munkaterv olyan dolog, ahol szükséges a telephelyeket, vagy a székhelyeket megemlíteni. Úgy gondolja, hogy ez fontos is lenne, mert a szülő szeretné látni az ő Mozgolóda, Lurkó, vagy éppen Cseperedő Óvodáját, vagy bármelyik más régióban lévő óvodát. Szeretné kérni, ha lehet, hogy a későbbiekben – ha nem is ebben a munkatervben – ezt megtehessek, bár nem szeretnék az óvodák nevét megváltoztatni, mert rengeteg adminisztrációval és rengeteg papírmunkával járna, alapító okirattól, APEH, minden egyéb dologgal ...Leghatséges-e ezek használata?

Jankó István: Elmondja, hogy szerinte jogos a kérés, viszont akkor azt kéri, hogy valaki kezdeményezze, vagy mindenki, mert ők nem kezdeményezhetik. Adjanak be a Polgármesterhez egy ilyen javaslatot. Szerinte jobb, ha nem egy, hanem mindenki külön-külön beadja a javaslatát.

További hozzászólásra nem jelentkezett senki, egy határozatról szavaznak, mivel a Kulturális és Köznevelési Bizottság hatáskörébe utalta a Testület, hogy ők döntsenek erről. Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, hogy az Albertfalvai Óvoda, a Dél-Kelenföldi Óvoda, az Észak-Kelenföldi Óvoda, a Gazdagréti Óvoda Kindergarten in Gazdagrét, a Kelenvölgy-Örmezei Óvoda Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező, a Lágymányosi Óvoda, a Sasadi Óvoda és a Szentimrevárosi Óvoda 2016/2017-es nevelési évre szóló munkatervével kapcsolatban törvényességi és szakmai kifogást nem emel. Határidő: 2016. október 31., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

112/KKB/2016./X.18./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással úgy határozott, hogy az Albertfalvai Óvoda, a Dél-Kelenföldi Óvoda, az Észak-Kelenföldi Óvoda, a Gazdagréti Óvoda Kindergarten in Gazdagrét, a Kelenvölgy-Örmezei Óvoda Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező, a Lágymányosi Óvoda, a Sasadi Óvoda és a Szentimrevárosi Óvoda 2016/2017-es nevelési évre szóló munkatervével kapcsolatban törvényességi és szakmai kifogást nem emel.

Határidő: 2016. október 31.

Felelős: Jankó István elnök

Jankó István: Köszöni az óvodavezetőknek, helyetteseknek, „kishelyetteseknek”, „nagyhelyetteseknek”, szülőknek, óvónőknek, hogy ilyen rövid idő alatt ilyen tartalmas munkát tettek eléjük.

.....

2./ napirendi pont: **Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása**

Előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, szakmailag igazolja, hogy a határozat mellékletét képező táblázatban foglalt támogatottak a támogatási célnak megfelelően használták fel a támogatási összegeket. Határidő: 2016. október 19., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

113/KKB/2016./X.18./ számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással úgy határozott, szakmailag igazolja, hogy a határozat mellékletét képező táblázatban foglalt támogatottak a támogatási célnak megfelelően használták fel a támogatási összegeket.

Határidő: 2016. október 19.

Felelős: Jankó István elnök

113/KKB/2016./X.18./ számú határozat melléklete

	Támogatott	Támogatási cél	Elszámolás határidő	Összeg
Kulturális támogatás				
1.	Bartók Kulturális Táncgyűlés	Fellépés a Magyar Táncművészeti Főiskolán	2016. augusztus 30.	160 000 Ft
2.	Doki Atya Szociális Egyesület	Kirándulás és zarándoklat szervezése	2016. december 15.	120 000 Ft utófinanszírozás
Civil támogatás				
3.	Alapítvány a Szent Imre Gimnáziumért	Mikroport beszerzés	2016. augusztus 30.	150 000 Ft utófinanszírozás

4.	Ált. Isk. Intézményt Támogató Savio Szt. Domonkos Alapítvány	Fejlesztési költség	2016. augusztus 31.	120 000 Ft
5.	Carl Rogers Személyiségközpontú Iskola Alapítvány	Fejlesztési költség	2017. január 30.	100 000 Ft
Tábori támogatás				
6.	Budapest-Gazdagréti Református Egyházközség	családi és ifjúsági táborok	2016. szeptember 30.	140 000 Ft
7.	Iskolánkért Gyermekeinkért Alapítvány	iskolai táborok	2016. augusztus 30.	180 000 Ft
8.	JAG a Tehetségekért Alapítvány	sporttábor	2016. szeptember 29.	200 000 Ft
9.	Kelenvölgyi R.K. Plébánia	hittantábor	2016. szeptember 14.	100 000 Ft
10.	Koroibosz RSE	edzőtábor	2016. szeptember 19.	100 000 Ft
11.	Missio Christi Alapítvány	ifjúsági hitéleti tábor	2016. szeptember 30.	70 000 Ft
12.	Szent Gellért Plébánia	hittantábor	2016. szeptember 15.	100 000 Ft
13.	Szent Szabina Lelkésztség	ifjúsági tábor	2016. szeptember 30.	100 000 Ft
14.	Törökugrató utcai Iskola Alapítvány	iskolai táborok	2016. szeptember 30.	150 000 Ft
15.	Újbudai Mountain Bike és Szabadidő Egyesület	kerékpáros tábor	2016. szeptember 25.	120 000 Ft
Egyéb támogatás				
16.	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Természettudományos tábor középiskolások számára	2016. szeptember 30.	300 000 Ft

17.	Hetessy és Társa Bt.	H. Bodó József könyvének kiadása	2017. január 30.	250 000 Ft
18.	Kocsis Tibor	Magyarok a Barcáért filmbemutató szervezése	2016. szeptember 15.	200 000 Ft
19.	KözPont Kft.	Fejlesztési költség	2016. július 30.	7 679 000 Ft
20.	Vajdasági Ifjúsági Fórum	XIV. Vajdasági Szabadegyetem szervezése	2016. szeptember 30.	100 000 Ft

Budapest, 2016. október 19.

Jankó István
elnök

Jankó István: Ezzel a nyilvános ülés végére értek, zárt üléssel folytatják a munkát.

Budapest, 2016. október 18.

A jegyzőkönyv elkészült 2016. október 19.

A jegyzőkönyv aláírásának ideje 2016. október 28.

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

Farkas Krisztina s. k.
bizottsági tag

Jankó István s. k.
elnök